



ART: 2011

## 15L Rygsprøjte

### Brugsanvisning (Art. 2011)

#### Før brug:

- Tjek alle forskruninger med videre for utætheder.
- Indstil skulderremmene til ryggen.

#### Brug af rygsprøjte:

- Udled trykket ved hjælp af håndtaget på lanssen.
- Skru låget af.
- Fyld altid sprøjtemiddel gennem filtret for at undgå snavs i pumpe og dyse. Bemærk max 15 liter.
- Skru dækslet på igen.
- Opbyg arbejdsstryk ved at pumpe op & ned med pumpehåndtaget.
- Dysen kan justeres for stråle eller spredning ved at dreje på forskruningen. Der medfølger forskellige dyser.
- Knap på lanssen, kan fastholdes for konstant stråle.
- Egnede til ukrudt, gødning, samt skadedyrsbekæmpelsesmidler, som ikke indeholder opløsningsmidler. Ikke egnede til desinfektions- og imprægneringsmidler.

#### Rengøring & Vedligeholdelse

- Åbn ikke sprøjten hvis den er under tryk.
- Fjern trykket ved hjælp af knappen på lanssen.
- Skru ikke dysen af, når den står under tryk.
- Efter brug skal trykket udledes.
- Beholder og dyser rengøres med vand

#### • Udsæt ikke produktet for frost og stærk varme

- Overskydende substans må ikke udledes i kloaknettet. (følg sprøjtemiddels-leverandørens vejledning)
- **Bemærk:** Benyt ALTID sprøjtemiddels-leverandørens anviste sikkerhedsudstyr!!

#### Evt: Fejl

Tryk opbygget, men ingen stråle.....Rens dyse

## 15L Knapsack Sprayer

### Instructions (Art. 2011)

#### Using hand-spray:

- Do pressure by using the button on the lance.
- Screw the plunger by turning the handle.
- Fill spray in. Note max mark 5 liters.
- Screw the top back.
- Build working pressure by pumping up & down with the plunger.
- The nozzle can be adjusted for radiation or spread by turning the clamp.
- Button on the lance to maintain constant beam.
- Shoulder strap can be adjusted.
- Suitable for herbicides, fertilizers and insecticides, which contain no solvents. Not suitable for disinfecting and preservative system.

#### Cleaning & Maintenance

- Do not open the syringe if it is under pressure.
- Remove the pressure by using the button on the lance.
- Do not turn the nozzle of when under pressure.
- After use, the pressure is released and discharged the spray container.
- Excess substance must not be discharged into the sewerage system (use spray-vendor guide).
- Jets and the container must then be cleaned with water.
- **Do not expose your product to frost or excessive heat.**
- Note: Always use spray-designated safety equipment supplier!

#### EVS: Error

Pressure built up, but no radiation ... .. Clean nozzle

## 15L Kolbenrückenssprühgerät

### Anleitung (Art. 2011)

#### So verwenden Sie das Sprühgerät:

- Abgasen, Knopf an der Lanze drücken.
- Lösen und entfernen den Deckel.
- Einfüllen durch Einfüllsieb, verhindert das Verschmutzungen in das Gerät gelangen. Bis max 15 Liter.
- Deckel wieder zu machen.
- Betriebsdruck durch das Pumpen mit den Kolben.
- Die Einspritzdüse kann für den Strahlen oder Streuung durch drehen der Klemme eingestellt werden.
- Knopf an der Lanze drücken, für einen konstantem strahlen.
- Einstellbare Tragriemen.
- Geeignet für Herbizide, Insektizide und Düngemittel, die keine Lösungsmittel enthalten. Nicht geeignet für Desinfektions- und Konservierungsmittel.

#### Reinigung & Pflege

- Der Behälter nie öffnen, solange der unter Betriebsdruck steht.
- Nehmen Sie den Betriebsdruck, indem Sie der Knopf an der Lanze drücken.
- Entfernen Sie nie die Düse, solange er unter Betriebsdruck steht.
- Nach gebrauch muss der Druck freigegeben werden und der Behälter entleert.
- Restmitteln darf nicht in die Kanalisation eingeleitet werden. (Vorschriften der Insektizidehersteller bitte folgen)
- Düse und Behälter muss nach gebrauch mit Wasser gereinigt werden.
- **Das Produkt darf nicht frost oder starke hitze ausgesetzt werden.**
- Hinweis: Folgen Sie immer die Sicherheits- vorschriften des Insektizidehersteller.

#### Funktions Fehler:

Druck aufgebaut, aber keine strahlung. Düse reinigen